

360

No 13

კურნა, 2 მაისი

საბოლოოტიკო, სამეცნიერო და სალიტერატურო ჟურნალი

1910 6.

## ქართული თეატრი.

ქართულმა თეატრმა გამოიარა თავისი რაინ-დული ხანა. ეხლა მისი არსება დამოკიდებულია იმ სიმკვიდრეზე, რომელიც მას საზოგადოებამ უნდა მასცეს. ხელოვნება თუ განვითარების გზას არ აღვია, ის უკილებლივ ცხოვრებას ჩამორჩება, ბალს ვერ დააწეაყოფილებს და ამით თავის თავად დასწულება და სიკვდილისაკენ იჩამს პირს. რაც უნდა სოქვათ, ქართველ საზოგადოების ესთეტიკური გე-მოვნება თანდათან ვითარდება, იზრდება, ხოლო ამის შესაფერ ზრდას ქართულ თეატრში ჩვენ ვერ ვამჩნევთ. ჩვენი თეატრი თოთქო ერთს წერტილზე გაშეშდა და აღგილიდან დაძრას აღარ აპირებს. მაგრამ საზოგადოება გულ-გრილად ვერ დასტოებს ასეთს მოვლენას. და აი კიდეც ჩვენ ვხედავთ, რომ ეხლახან არჩეული გამგეობა დრამატიულ საზოგა-დოებისა დიდი მნენჯობით და გამჭრიახობით შეუდ-გა ჩვენი თეატრის გამობრუნების საქმეს. ყოველ უწინარეს ჩვენ ვუსურვებთ ახალ გამგეობას ხასია-თის სიმტკიცეს და იმდენ მოქალაქობრივ გამშედაო-ბას, რომ როცა პირადი და საზოგადო ინტერესები ერთმანეთს დაუპირდაპირდებიან და გარემოება მო-ითხოვს ან ერთის ან მეორეს გამარჯვებას, გაშინ ყოველთვის იმდენი მნენჯობა გამოიჩინოს, რომ სა-ზოგადოს გამარჯვება არგუნოს. ამას იმიტომ ვამ-ბობთ, რომ ჩვენში საზოგადოებრივი გრძნობა ფრიად დასუსტდა. ხოლო ამ დასუსტების შედეგია სხვა და სხვა დაწესებულებებში ისეთი პირების არ-სებობა, რომელთაც ვნების მეტი არაფერი მოაქვთ დაწესებულებისათვის. ამ კერძობამ, ამ საზოგა-დოებრივმა სისუსტემ მეტად დიდი ზარალი მოვა-ყენა ყოველ სფეროში და საზოგადოებრივი პრინ-ციპი შელახა და გაათახსირა. მთელი საზოგადოება ნათლად ხედავს, რომ ესე თუ კი ადამიანი საქმისათ-ვის სრულიად გამოუდევარია, მაგნეა თავის არა-რობით, მაგრამ როცა არჩევნებზე საქმე მიღება,

յրտեմաց օրհեցք. յապո ևոյալնեց իսկու, პირდաპირ յշրջովն և օմու մացը, հռմ տացու և սայսուցու- սառցու չշրջանաց գաւուաչու, პირդաპու սմարտալու Շո օյթեց մուցեմուլո, პირոյնու սաբարուո. ազգութեց օրհեցք և զոնց լամեամացու սկամթե շնու ոչքեւ, ու սահոցալոցեծու սայմու մաշտիլու եղեա. պայլու յև սահոցալոցեծու մաչու պամու շեսլսեցնու նուա- նու. և զուսաց ցուլթիրուցու և սյուր յմսաեցու մու ալորմոնեցնու և թին-սվոլու, ու պայլու շնունարց մոցալց սաբարացու տացու գաւուաչու և օր մոց- րուցու կը հմա յապու նուցը, հռպա գարցմոց մուտեցք, սահոցալու մեսցը նունալ շեսթինու.

თბილისში სკუნის გარშემო თავი მოიყარა  
გარკვეულმა ჯგუფმა ჩვენ სკუნაზე მოთამაშეთა.  
ძნელი სათქმელია, რომ ყველა ამ პირთ სკუნა იზი-  
დავდეს, როგორც ხელოვნების ტაძარი. და რომ  
ადამიანს ეგონის, რომ მას ნიჭი შესწევს სკუ-  
ნაზე თამაშობისა, ეს კოდევ არაა იმის თავდები,  
რომ უსათუოდ ხეირიანი არტისტი გამოვიდეს. ამის  
ტომაც რამდენადაც სამძიმო არ უნდა იყოს, ახალ-  
მა გამგეობამ სკუნას უნდა გამოაშორონ ის პირნი,  
რომელთა ძალა სკუნისათვის გამოსადევი არ არის.  
თუ ამ მხრივ ჩვენი დასი არ იქნა განახლებული,  
ისე საქმე წინ ვერ წავა. ეს, ასე ვთქვათ, საღლეი-  
სო საქმეა. ხოლო თეატრს მომავლისათვისაც უნდა  
ზრუნვა. ბევრს უკვირს, რატომაა, რომ ახალგაზდა  
არტისტებში ნიჭიერები ნაკლებ ურევიათ, ბევრს  
ეს ჩვენი გადაგვარების ნიშნად მიაჩნია. თუ კი საქ-  
მეს დაუკვირდებით, მიზეზსაც ადვილად მოვნახავთ.  
ჩვენი დამსახურებული არტისტები წინად უკეთეს  
მდგომარეობაში იყვნენ, ვიღრე ეხლა. წინად ჩვენ  
თეატრს ასაზრდოებდენ ჩვენი მემამულენი. რაც  
უნდა ყოფილიყო, არტისტს შიმშილით მაინც არ  
მოკლავდენ. დღეს ეს საზოგადოებრივი ჯგუფი იძ-  
დენად გალატაცდა, რომ თავის თავსაც ვეღარ უძლ-  
ვება. ხოლო მის მაგიერ შეგვრჩა წვრილი ვაჟარი,  
ხელოსანი და პატარა მოხელე. ამათი რიცხვი გაცი-  
ლებით მეტია მემამულებზე, მაგრამ სამაგიეროდ

თვითეული მათგანიც შეძლების მხრივ გაცილებით უფრო სუსტია. ამიტომაც ჩვენ სცენას ეხლა ესაჭიროება ხალხის მიზიდვა, გროვებით შევროვება შეძლებისა, რომელმაც არტისტი უნდა უზრუნველყოს. და თუ ჩვენი სცენა ქონებრივად წამოლონ ნიერდა, მაშინ ნიჭიკ ბლომად გამოჩნდება.

მაგრამ ნიჭისაც წვრთნა უნდა. ხელოვნებასაც  
თავისი სკოლა აქვს. ნუ ვინ იტყვის, რომ ჩვენი  
სკოლისთვის არტისტების მომზადება შეიძლებოდეს  
საღმე სხვაგან, რუსეთში გინდ ევროპაში. ყოველ  
სკოლას თავისი სახე აქვს და სხვაგან მომზადებული  
იქ არ გამოდგება. ჩვენის სკოლისთვის ის  
გავარჯიშებული სრულიად არ იქნება. სხვა რომ  
არ იყოს, ენა არ ეცოდინება და უენო არტისტი  
ხომ სასაცილოა. ამიტომაც ჩვენ სიხარულით ვეგე-  
ბებით გამგეობის გადაწყვეტილებას, რომ დააარსოს  
თავისი საკუთარი სასკოლო სკოლა. იმედიც უნდა  
ვიქონიოთ, რომ საზოგადოება საქართვისად დააფა-  
სებს გამგეობის ასეთს განზრახვას და შესაფერადაც  
მხარს დაუჭირს.



# ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାମରା.

მოიღრუბლევი ცალ, პირ გქუშად  
ჩამააბნელე მთა, და ბარია,  
ძაბა ჩაიცვი სამგლოვიარო  
ქვეყანას დაკა შიშის ზარია...

დე ფრთა გაშალოს ქვეყნად წყვდიადმა  
გულ შემზარავად გრიგალმა პქროლოს;  
და ბურუსმა ჯოჯოსხეთისამ  
ყვავილოთ სამყარო, უღვთოორ დაჩრდილოს!...

დე ცაში მეტმა დაოგრიალოს:  
 ქვეყნად ბანს მისცემს ბორკილთა უღერა,  
 მარად ჩიგრულთა მწარე ქვითინი,  
 ულმო კახოვრება, შავ ბედის წერა.

მეხი მესროლე მეც ზღვაში მავალს:  
მილეწ მოლეწე ჩემი ნავია;  
უფსკრულს მიმეცი... ტალღას მძვინვარეს,  
წალეკინ ჩემი თავია!

მაინც ეგ რასხვა ვერ ჩანელებს  
იმედის ცეცხლსა გულში მგზნებარეს;  
ზღვა კვლავ დასტარება და უმწეო მსხვერპლს  
ტალღა გამრიყავს ოცნების მხარეს...

სადაც ჩაგრული ურთი ერთისაგან  
შავ ბედის ქვეშა მწარედ არ გმინავს,  
სად შევბის სხივი ცხოვრების მკირდზედ  
ვით მარგალიტი ციმციმებს, ბონაფუნ.

სად აღმართული სიმართლის დროშა:  
ნიავს ფრთა გაულილს ეთამაშება;  
ზედ აწერია ცუკრი სიტყვა  
” . . . . . . . . . . . !“

მეც იქ, ჰე ცაო, რისხვისა მჩენო!  
იმ ნათელ მხარეს მივეკედლები:  
და ამ ყველანაღ შენგან დევნილი  
იქ შვების წყაროს დავეწაფები...

## ၬ. တွေ့ဆုံးလောက်ခွဲ့လောက်ခွဲ.



ჰერის დაპყრობა.

(Digitized by srujanika@gmail.com)

ჰავიაციის თეორიის განვითარება წარსულ საუკუნის ოთხმეტ წლებიდან იწყება, როცა საფუძვლი-ანად შესწავლილი იყო ჰაერის ფიზიკური თვისებები. ფრანგ ინჟინერებს ადერს და ფერშერს, გერმანელს ლილიენტალს და ამერიკელ ლანგლეის დიდი ღვაწლი მიუძღვისთ ამ თეორიის განვითარებაში. ჰაერის მოძრაობა ზოგიერთ შემთხვევაში დიდ მოწინააღმდეგე ძალას ანგითარებს (ქარი); ჩვენ ზევით ვნახეთ, რომ ეს მოწინააღმდეგე ძალა მავნებელია დირიჟაბლებისათვის, მაგრამ იგივე ძალა გამოყენებული იყო ჰაეროპლანების ფრენისთვის. ამა შიდაცაა პრინციპიალური განსხვავება დირიჟაბლებსა და ჰაეროპლანების შორის — ჰაეროპლანები „ჰაერზედ უფრო მძიმე“-ს პრინციპზედ არიან აგებულნი; დირიჟაბლები „ჰაერზედ უფრო მსუბუქზედ“. ამნაირად თანამედროვე ჰაეროდინამიკა\*) ორ სხვა და სხვა პრინციპზედ განვითარდა. ჰაეროპლანების სადა ფორმა ბავშვების სათამაშო „იალქანია.“ ყველა ბავშვბისას გვიცელებნია ამ „ჰაეროპლანით:“ ოთხკუთხიან ხის ჩარჩოზედ გაკრულია ქაღალდი, და გრძელ ძაფზედ მიკრულია. ბავშვები გარბიან ქარის წინააღმდეგ, ქაღალდი ჰაერში ფრინავს. — ჰაეროპლანები ერთი, ორი ან რამდენიმე პლანებისაგან შესდგებიან: — მსუბუქ ხის ჩარჩოზედ გაკრულია რაიმე ქსოვილი, რომელიც ჰაერს არ უნდა უშვებდეს. მეორე მხარეზედ — პლანები ცოტად დაფერდებულია წინ, ქარის წინააღმდეგ ჰაერი აწვება იმ პლანებს ხან ერთი ხან მეორე მხრიდან და ჰაერო-

\*) სხვა აპარატებზედ ორნიტოპტერებზედ და ჰელიკო-პერებზედ ჩენენ აქ არ ვიღლაპარაკებთ, რადგანაც მათი ჯერ-ჯერობით მანიკუ არავითარი მნიშვნელობა არა აქვთ,

პლანი ჰერცი ნავარდობს. ჰეროპლანი არის ერთი პლანისა ანუ მონპლანი, ორ პლანიანი — ბიპლანი და უფრო მეტი — ჰოლიპლანი. ჩელი სათქმელია, რომელი ტიპის ჰეროპლანი უფრო პრატიკულია; ჯერ ჯერობით მონპლანები გაიმარჯვეს. ჰეროპლანების კონსტრუქციით საფრანგეთმა ისახელა თავი. საუკეთესო ტიპის ჰეროპლანებში რიცხვით და თვისებით პირველობა მას ეკუთვნის. — მონპლანები: „ბლერიო“, „ანტუანეტი“, „სანტოს დიუმონი“: ბიპლანები: „ვუაზენი“, „ფარმანი“ და ამერიკის ბიპლანი „რაიტი“ ამ უამაღ ჰეროპლანების საუკეთესო ტიპებად უნდა ჩაითვალონ. მამოძრავებელი ორგანოები ჰეროპლანებზე თითქმის იგივე, როგორც დირიქაბლებზედ, ე. ი. მოტორი ეხლანდელ ავტომობილის გაუმჯობესებულ ტიპის უნდა იყოს, რაც შეიძლება მსუბუქი, ძლიერი და რეგულიარულად უნდა მუშაობდეს; ჭახრავი ერთი ან რამდენიმე, რომელიც მოტორის სიშუალებით ტრიალებს; **საჭე** ჰორიზონტალურ და ვერტიკალურ ჰეროპლანის მიმართულების შესაცვლელად; **სტაბილიზატორი** ჰეროპლანის ჰერცი შესაკავებლად; გარდა ამისა სანამ ჰეროპლანი ზევით აფრინდებოდეს, სიჭიროა, რომ ის ჯერ სწორ მიწაზედ გაგორდეს, ამისათვის მას ბორბლებზედ აყენებენ. ამნაირად როცა აფრენა უნდათ, მოტორს აამუშავებენ, რომელიც ჭახრავს ატრიალებს; ჰეროპლანი ბორბლებზედ გაგორდება, რაც შეიძლება სწორ მიწაზედ, როცა სიჩქარე საკმარისად განვითარდება, ჰილოტი (ჰეროპლანის გამგე) ჰორიზონტალურ საჭეს ასწევს და ჰეროპლანი აფრინდება ზევით. (როგორც ვიცით, ასე შვრებიან დიდი ფრინველები, სანამ ზევით აფრინდებოდენ, ისინი ჯერ მიწაზედ გაგოგდებიან). ჰილოტობა ყველას არ შეუძლია, როგორც ორთქმავლზედ მემანქანობა. ჰილოტი უნდა იყოს გამშედავი, მარდი, ლონიერი, გულგრილი, თვალს უნდა უჭრიდეს კარგად, იცოდეს მექანიკა, მეტეოროლოგია (ჰერის ცოდნა) და სხვა. ხშირად უბედური შემთხვევა მისთვის მომხდარა, რომ ჰილოტი ამ თვისებებს ვერ აქმაყოფილებდა. ჰეროპლანების ნაკლულევებანი. საზოგადოდ შემდეგია: ზევით საფრენათ საჭიროა თავდაპირველად შიწაზე გაგორება, მოტორი ხშირად რეგულიარულად არ მოქმედობს და ჰეროპლანის შეკავება ჰერცი საკმარისად ვერ ხდება, მაგრამ ყველა ეს ნაკლულევებანი დროებითად უნდა ჩაითვალოს, რაღანაც იგ მჭიდროთ დამოკიდებულია ტეხნიკის განვითარებაზე; ტექნიკა კი წლობით კი არა თვეობით ვითარდება და იმედი უნდა ვიქონიოთ, რომ ყველა ეს ნაკლულევებანი ძალიან მაღე დაძლეული იქნებიან. რაც შეეხება დირიქაბლების ნაკლულევებებს, მათი დაძლევა ახლო მომავალს არ ეკუთვნის, მაგ. დირიქაბლების ნაკლულევება როგორც ზევით

ვსთქვით უმთავრესათ ის არის, რომ მის ჩამოყალიბებული  
ბათ ყოველთვის საჭიროა გაზის გაშვებულებულების კენ  
ბად გაზით გაბერცა. გაზის გაშვება კი ყოველთვის  
საშიშ საქმეს წარმოადგენს — საზოგადოდ უნდა  
ითქვას, რომ დირიქაბლები განვითარების უკანასკ-  
ნელ საფეხურზე სდგას თითქმის და იმისი თქმა თუ რო-  
მელს მათგანს ეკუთვნის მომავალი, დირიქაბლები თუ  
ჰაეროპლანის, აյ არი აზრი შეუძლებელია; ჰაერო-  
პლანები სიჩქარით სჭარბობენ დირიქაბლებს: უფრო  
იაფია ვიდრე უკანასკნელი; ნაკლებ საშიშარს წარ-  
მოადგენს, მხოლოდ დირიქაბლებს უფრო მეტი  
ტვირთი დააქვსთ, უფრო მაღლა აღიან ვიდრე ჰაე-  
როპლანები და. ამისათვის როგორც ვსთქვით, ისი-  
ნი დიდ სარგებლობას მოიტანენ სფერიულ ბალო-  
ნებთან ერთათ ჩვენი ატმოსფერის მაღალ ნაწილების  
გამოსაკვლევათ და ომიანობის დროს, მაგრამ მაღ-  
ლა: ატმოსფერაში დირიქაბლებზედ ატმოსფერის  
მავნე გავლენა აქვს და დიდხანს ვერ სძლებენ;  
ამისათვის გარდაწყვეტით შეიძლება ითქვას, რომ  
ჰაეროპლანების მოშავალი და მათი პრაკტიკული  
მნიშვნელობა განუზომელია ჩვენ ყოველდღიურ  
ცხოვრებაში. — აქედან ცხადია, თუ რისთვის და-  
უთმო საფრანგეთმა დირიქაბლებში უპირატესობა  
სხვას და რისთვის განავითარა ჰაეროპლანების კონ-  
სტრუქცია. საფრანგეთის გრინამ ჰაერის დაპყრო-  
ბის როგორც თეორიაში, ისე პრაკტიკაში გაიმარჯ-  
ვა — დიდებული საფრანგეთი, სამშობლო დიდი  
რევოლუციის, სამშობლო ლავუზიეს, პასტერის,  
ბერტელოსი, სამშობლო ფერშერის, ვუაზენის,  
ბლერიოსი, კაცობრიობის კულტურის აკვნად არის  
გარდაქცეული; როგორია ჰაეროპლანების პრაკტი-  
კული მნიშვნელობა? ხელანდელი რკინის გზები ძა-  
ლიან ძვირათ ჯდება. ხიდების გაკეთება, გვირაბე-  
ბის გათხრა და სხვა — მასთან ტეხნიკურათაც შე-  
უძლებელია მათი ყველგან გაყვანა; ყველა ეს დაბრუ-  
კოლებები დაძლეული იქნებიან, როცა ჰაეროპლა-  
ნების კონსტრუქცია საკმარისად გაუმჯობესდება და  
ჰაერი სრულიად დაპყრობილი იქნება. მართალია  
რკინის გზებმა გააადვილეს და გააიაფეს მისკვლა-მოსვ-  
ლის და საქონლის გადაზიდვის საშვალებები და  
ამით უწერველესამდის განავითარეს თანამედროვე  
მრეწველობა, მაგრამ მასთან გააძლიერეს პროტექ-  
ციონიზმი, ანუ ხელოვნური კარ-ჩაკეტილობა. ეს-  
ლანდელი ეკონომიური კრიზისები მათტო იმით კი  
არ არიან გამოწვეულნი, რომ საქონელი თავისუფ-  
ლად ვერ მოძრაობს და ცუდად ნაწილდება: თანა-  
მედროვე განვითარებული ტეხნიკის საშვალებით  
ბევრი საქონელი მზადდება, მაგრამ ყველასათვის  
ხელ-მისაწდომი არ არის: საქონელი მაღაზიებში და  
სარდაფებში ლპება, ხალხის უსაკიროესი მოთხოვ-  
ნილებები კი ხშირიდ ვერ კმაყოფილდება. პროტექ-  
ციონიზმი სახელმწიფოთა შორის თან და თან  
ძლიერდება. — ჰაეროპლანების ხმებით პროტექ-



დამცირებული და შერცხვებილი.  
სანმა მშერობელმა ურცხვად დამცინა,  
ოდეს სიცოცხლე შე დამიბრუნა  
და შეს კალთის ქვეშ ჩემსა შერცხვენას  
ჩუმად ქმალავდი, ადარ ვამსელდი.  
შენა ტექებიც იმ დღეის შემდეგ  
ამ სასხლეში ნელა სჭირებდა  
და ქმართვილი მწარე ბედისა  
ასე სასტიკად იტანჯებოდი.

**მარიამ.** შესა მაღლობას კეთილ საქმისთვის  
მე ვერაოდეს დავიშახერებ,  
მაგრამ დომად გულში ერთ მოგონებას  
მე შევინახავ სიკვდილის დღემდის:  
ოდეს საქართვი ჯვარი დაგვწერეს,  
და ის ის იყო შინ გძრუნდებოდით,  
გამოსავალში ჩემს ხელს შეეხე  
და გადმომხედე აღტაცებულა.  
მაშინ თვალებში ამოვიკითხე  
სრული იმედი, ბეჭნიერება  
და მეც იმ დღიდან ერთგული ვიუავ  
შენზე გვიქრობდი და ვლოცულობდი,  
მაგრამ ბოლო დროს. . . .

**დავით.** აა რად გინდა ეგ მოგონება?  
ვფიცავ შემძებელს, რომ მე სხვა ქალი,  
თუნდ ეთვილიერ მაღალ წოდების,  
იმდენ სიხარულს ვერ მომბერავდა,  
რავდენაც შესძელ შენ, გლეხის ქალმა,  
და ჩვენი შვილიც ჩვენი სისხლ-ხორცი...

**მარიამ.** (შეპკივლებს)

ჴო, ჩვენი შვილი.... სვიმონი!

**დავით.** ის რომ აღზრდილა ჩაგრულო მოსარჩევე  
და სამშიბლოსთვის თავდადებული,  
შეს მეტებით არის ეს უველა.  
კეთილი გრძნობა, გრძიერება  
დედის ტუმესთან შეესისხლხორცა.

**მარიამი.** (აღლოვებული)

ნება მიბოძე, მარტო დაგტოვო.

## გამოსვლა II.

### დავით და სვიმონ.

**დავით.** ჴ დმერთო ჩემთ! სულს უშფოთებს,  
წარსულთა დღეთა მოგონებანი. (სვიმონი შემოდის)  
ჩემი სვიმონი! — შვილო, მოქსულხარ?

**სვიმონ.** საქმეზე ვიწავ, შემიგვიანდა.

განა თვალები არ აშკარავებს;

თუ რა იმედი შიგ ჩამარხელა?

**დავით.** გამაგებინე, რა იმედია?

**სვიმონ.** ფრი წლის წინად ამ ქალაქ გარედ, —  
სად ტეჯ უდრანი ჩვენი იწურბა,  
იქ მებრძოლთ სისხლით შედგეს მდელო.  
მაგრამ როს მიდგა ჭერი შენზედა  
და მოიმარჯვა ჭალათმა ცული,  
ამ დროს მცარგალმა ასწა ხელი

და დაიძახა: ეპატიისთ!

ეს მოწევალება შენ არ მიიღე

და სანს უთხარი უკავშიროდ:

„მე შენ მაჩუქე სიცოცხლე მაგრამ

ამ წეალდაზე ვერ გაბრუმ ჰასუხს

წეალდითვეო. თუ უფლად შემძლე

შვილის მაჩუქებს ის გადაგიხდის

მაგიერსათ. თან დამსაც:

ქვეენის მშერობელთ, მის წინ თრთოდეთ!

ა აღსრულდა ის დრო ნეტარი

და დღეს თუ ხეალე სალხი გახსრებს

რომ შენი ადთქმა, ადთქმა დიადი

შალე იქნება აღსრულებული.

**დავით.** რა გსურს გამოსთქვა?

**სვიმონ.** ის რომ მე შენი დგიძლი შვილი ვარ

და ეს მარჯენა უკეე მზად არის

შერი იძიას!

**დავით.** და შენ გინდა რომ.....

**სვიმონ.** ვერ შემაქნებს თვით ჭრელხეთიც.

დღეს შეთქმულები ძლიერ ბერნი ვართ,

ავევან, მამუა, ბერი მცცოვანი

კლიზებარ, გრიგოლ თრბელინნი,

გიორგი, ფილო და სოლომონი.

და კადევ სხვანი თავადი შეიღილი.

მათ წინამდობად მე მირჩიეს.

რაც, რად შეგრთი?

**დავით.** მაშ ფილოც თქვენთან შეთქმული არის?

**სვიმონ.** იგიც ერთგული შებრძოლი არის.

**დავით.** მას ნე ენდობით!... მე კარგად გიცნობ!

ბებელის წიწილი გმელი იქნება.

უური დამიგდე: ფრი წლის წინად

ბირი შეეგარით, რომ გაგვედება

მტერი მასისხლე და აღგვეარსა

ჩვენი მამული ათხრებული

გვლავ თავისუფალ სახელიწიფოდა.

მაშინ გვიმუხხოდა მაგისტა მაშამ,

გაბერა უველანი და საჯელს მიგცეს.

მაგათ ჯიშისას ნე, ნე ენდობით!

ფალავნდიშეილს არ უნდა ენდოთ,

დაწევები მაგათი გვარი!

ძარღვებში უჩქებო სისხლი ბრეოტი,

გადაგვარებულ ადამიანის.

არ გემის შეიღოთ, მას ნე ენდობით!

**სვიმონ.** მაგისი, მამავ, ნე გმელებულია.—

**დავით.** მე ამას გარჩევ.

**სვიმონ.** ვაი თუ საქმეს უფრო ეზნიოს.

ჩვენ შეთქმულებსა ქართლ-კახეთიდან

ერთგული ჭარი მოგვეულება

და, ვაი, მაშინ ჩვენსა მხაგრელსა.

**დავით.** აა, ეგ სული და წმინდა სისხლი,

რომელიც გაწევეს დიად მიზნისეკნ,

მე მოგეც, შვილო, მშრომელ სალხისთვის

და სამშობლოს საშსახურისთვის.

ოქ, ომ იცოდე, ოს ბავშვი იუბ,  
შენი საბიჯი რა ოგ მაკრთობდა,  
მაგრამ ეხლა კი შენ დაჭვაშაცდი  
და არ რისამე მე შეფიქრება.  
ვიცი, საქმეს კარგად წაიუვნ.  
ჩენითა წინაპართ წმინდა ახრიდოთა  
და დაგლოცონ დიად საქმისთვის  
და, როგორც მათ დროს ჩვენი საშმობლო  
ტურთად ჰქვადა, იფურჩებოდა,  
ეპრედ შეგვასწროს ღმერთმა უკეთეს,  
რომ ქვრივ თბლები ცრემდს არა ჭდერიდნენ,  
არცა ძლიერი სუსტსა ჭხაგრავდეს.  
ავაზაკობა, შერი და მტრობა  
ხალხთა გულიდას განდევნილიეს  
და განათლების ციური სხივით  
გონება გაცთა ცად ასელიერს.  
როს აუმაღლებ ჩვენთა მხაგრელთა  
ბასრსა მახვილსა, თავზარდამცემელს,  
მაშინ ქველ გმირთა თავის განწირვა  
გულს გაოტარე, წარმოიდგინე  
და ერთო-ორად გამხნევებული  
ჩვენ ერის მსაგერელს ზარი დაეცი.

**სფიმონ.** დამლოცე, მამავ, წმინდა საქმისთვის.

**დავით.** გმადლობ, უფალო, რომ ამ ნეტარ დროს  
მე შემასწარი და შეილსა გლოცავ!  
(დაბოქილს სფიმონს ცალ ხელს თავზე დაადებს და  
ცალს ცად აღაბყრობს)  
დოქორო მადალო! გადმოჰქეუდე წელიდის თვალით  
და მიეც ძალი რომ დაიხსნას ერი ჩაგრული.  
გვდავ აღადგინოს დავრდომილი ქექებში თელილი,  
ბინა უზენთს ქვრივ თხერსა, აწილებულს.  
ჩვენსა საშმობლოს გადამწირანსა აგზებულ ცეცხლით,  
ერის დიდების — წმინდა ენას შეურაცხელით, —  
აკმარე, ღმერთო, საუკუნით დევნა მტრისაგან  
და ამ ჭაბუქსა გვდავ აღდგენა შეაძლებინე.

### გამოსვლა III.

იგინივე და მარიამ.

**დავით.** აგრა, შეილო, დედაშენიცა.  
ნუ დაგუმაღავთ ამ წმინდა საქმეს.  
დედის აღერსი გაჭირვების დედე  
ჩემსა ლოცვასთონ გამოგადგება.

**მარიამ.** რა გაჭირვება? ვისთვის? რას აშბობთ?

**დავით.** ბოლოს მოუღებს აწ თვითნებობას  
და დამეურებს ხალხა შეიძლობას.

**მარიამ.** მაგრამ რა გზითა?

**დავით.** თავზარს დსცემს ბასრი მახვილით...

**სფიმონ.** გულსა გავჭრო ხასნა, ჩენ მტარვალს!

**მარიამ.** (შეშინებული დაიკივლებს)

მოჭედლავს! ეგ მოჭედლავს!

არა, სფიმონი ამას ვერ შესძლების!

**დავით.** სისუსტეს იჩენ ხასიათისას.

ვიცი, განიცდი გულ-დამწირველ წუთებს,

მაგრამ ეგ ბენესა ამოძახილი  
ნეტარ წარსულსა მთლად უასა ჟელის სარმანები  
არ დაგემრახვის ცრემლების ფრქვევა, ტერლემრომის  
მაგრამ დათვექდი... შენ არ იყავი, მათვე მე  
წერდნ აძლევდი ხალხს მოწელებას.  
ეხლა მამული მეტსა მოითხოვს  
და დვიძლი შეილი უნდა უნდა შეწირო.

**სფიმონ.** სიმართლის სხები! მებრძოლი მიზანს  
არ გადაუხევს! მემდრეთ ღმერთსა,  
რომ თქვენი შეილი გნესაცდელს ისხნას!

(წასვლის აპირებს)

**მარიამ.** მოიცა შეილო! — მარტო დაგვიტოვე!  
**დავით.** უთხარ რაც გინდა. დე, ღედის გულმა  
თვის შეილს საეკარელს მოუსალესოს,  
იქნებ ეგ იუს უკანასკნელი  
გამოთხოვება. და ჩემი გულის  
მწეხარება კი ღმერთმა იცოდეს. (გადის)

### გამოსვლა IV.

მარიამ და სფიმონი.

**მარიამ.** დედა ხომ გიუვარს და პატივსა სცემ?

**სფიმონ.** ჩემი ქვირთებას, ღმერთი ხომ ჭედავს!

**მარიამ.** მაშ გამიგონე. როს მაგონდება

ჩემი წარსული, ვერთი და ვგანკალებ.

მტერმა დაგვიტერო და გამეგა

მტრობა, სიმრუშე და ბორტება.

ის ხადირია, ხალხის მხაგრელი

გაუმაძარი სახელის მსმელი.

არ ებრალება ადამიანი

და როს მის სახეს მე წარმოვიდგენ

შიში და წერომა გულს შებადება.

სფიმონ ქერდი იუ, ას ავაზაკი,

არ გწამდეს ღმერთი — უასა ჭელიდე,

ას და ვით ჭია მისა სცოცავდე,

იუ მიდება და განდგომილი:

არ გეშინოდეს შენ დალატისა, —

ვაღრე შენ ხასნა ხელი შეხსო.

**სფიმონ.** შიშა შემისურა. სთქვი, დაათავე!

**მარიამ.** რატომ კედლები არ მოიცევა,

ას ცა თვის რისხეს რად არ დამატებს,

რომ სამუდამო ჩემი შეცრცება

ჩემთან ერთადა უფსერული. შთანთქს.

**სფიმონ.** გთხოვ, დედამეო, გულს ნუ აწესებ

ხომ გაიგონე რომ მე შევკარებ

და ჩემს აღთქმასა არ ვუდალოტებ.

**მარიამ.** სეიმონ! დავითის შეილი არა ხარ!

(სფიმონი შემკრთალი უკან დაიწევს)

სიკედლი მიჯობს, მაგრამ კი გმტები:

შენა ხარ შეილი თვითონ ხასისა

**სფიმონ.** ახ!.... ის!.... მტარვალი!....

**მარიამ.** ეგ შენი რისხეს, გთხოვ, შეამაგრო.

ნუ თუ ჩემს ბოლმას შენ ვერ მაჭებელი

გულის სიღრმიდან რომ ამოვანთხევ?

ოცი წლის წინად... სიკედილის დასჭა  
ჩქმა მეუღლეს მიუსჯეს და...  
შრარელის ხელიდნ მე დავიხსენი...  
სხიმ ბრძანა რომ ეპატითო!  
შეთლოდ მას ერთს! შეს მირისხდები...  
მაშ სომ მიმიხვდი რაც უნდა მეთქვა?...

**სფიმონ.** ფჲ ცალ, ცალ!

**მარიამ** დორ იყო ცუდი და საზარელი...  
ორგვლივ წამება და სახრჩოება...  
სიკედილი თავს დაგვტრიალებდა...  
მაგრამ რას ვამბო?... მე ჭიშას შევდი...  
როცა მეუღლე ჩემი შეიძურეს,  
გაფალისნდი, არ ვანებებდი,  
მაგრამა ძალა მათ მსარეს იყო  
და წაუვინეს... მე ჯერ დავიბენ...  
როგორ მეუღლა, ეს არ ვიტოდი...  
მაგრამ შემდეგ კა, მე თვით არ ვიტო  
რასა ვშერგბოდი, ხსნან წაუდი.  
ფეხევე ღვევეცი... ვეხეწებოდი,  
მაგრამ ცრემლებმა ის ვერ მოალბეს...  
ვერცა სურვილებს წინ აღვეუქი...  
გამოუცდელმა მე, გლეხისა შვილმა  
ვიცოდი ის რომ ძლიერი იყო.  
მის სელში იყო თავისუფლება,  
და მოწეალებას იგივე სცემდა...  
იგი მის შემდეგ სულ თვალწინ მიდგა  
და საზარელი შეიმის ხარხარი.  
მაგრამ როდესაც მუხლებს შევხე...  
მან მძივი სელში ათამაშა  
და მითხრა: ქალ, ტურფა რამ ხარო!  
მ სხამ შემაგროდ და შემაძრწენა,  
გულმაც დამიწეო ჩქარი ფრიადი.

**სფიმონ.** ფჲ შემიძრალეთ ციურნო ძალნო!

**მარიამ** სახე მიმქრალსა გავითრებულს  
მან სელი მტაცა... მე არ დავწები...  
ბრძოლით დავსუსტდი. და მისმა ძალამ,  
ძალამ უხეშმა დამიმორჩილა...  
გვიდექ მის წინა თვალცრებილანი  
და გავიგონე სხა საზარელი:  
„განთაადისას დამნაშავენი  
დაისჯებას სიკედილითათ,  
მაგრამ ერთი კა მათში იცოცხლებს  
ჯალათი გედარ შექებათ!“  
და მართლაც იგი სიკედილს გადარჩა...

**სიმონ.** ას, დედამიწავ! რისთვის არ შთამთქვა...

**მარიამ.** მსურდა დავითი კედად მენახა  
და კედავ ალერსით დამეტებო იგი.  
დაბრუნდა სახლში თავისუფალი  
და ვერ მიმიხვდა თუ მე სვინდისი  
ესე საზარლად რადა შექნიდა.  
მან მითხრა მსოდლოდ: შენის გულისთვის  
შევურიგდები შეწალებათ!—  
როდესაც იგი ღონე მიხდილი,

შებლ-შეჭმუხენილი, გაფითრებული ერთონი  
ტახტზე დაეჭვა, მე მაშინ ნათლად წარმოუწოდებული  
რომ თავის მოკვლა მას ერთს ავნებდა  
და გადავწეო მეტად მეტოცხლა.

დამნაშავე გარ მე მას წინაშე,

მაგრამ, იცოდე, იგი შეცდომა

მის სიევარულმა ჩამაღენია.

ღმერთო, შემინდე ეს შეცდება!

**სფიმონ.** გონებას გაარგავ და ვგონებ გულში

რადაცა გაწედა ჩემს საქაჯნავად.

ჩემი სისხლესორცა თვით შემეზიზდა...

მაგრა ჩემი თავი... სიცხვილი მისერობს.

როგორ? შეიალი გარ ბარართსისა?

და დიდებული იგი მოსუცი,

რომელს ვგონივარ მე ღვიძლ შვილადა,

მსხვერბლი შეიქმნა ბრძა დალატისა?

ეს უგელაფერი მან რომ გაიგოს!

სომ გაგებულებება ზარდაცემული?

ას, მამაქემო, მოსტურებულხარ,

და წაგბილწევა წმინდათა წმინდა!

**მარიამ.** შვილო, დედა გარ და შემიძრალე.

**სფიმონ.** ახლა კი მესმის აჩრდილნი გმირთა,

თუ რად მიცერდნენ განრისხებულნი.

თავდადებულნო, დასხ თქვენს: გრაგო

ბოროტ-მაცდურნი, ფარისეგებულნი.

როს თქვენ იარაღს მე დაგაცემერდი

შემა შემიძერო და ავგნებალდი

და სლმის ტარზედა აგნთო ცეცხლი

რა დაწევლილი სელი შეეხო.

უცად კარების ვიღაც მოაწედა

და დაიძხა: იგავ წევლი.

დასხ, ასე სოქა: იგავ წევლი!

დიდებულ გმირთა წმინდა აჩრდილნი

ალბად ამდგარან საფლავებიდან

რომ წევლა-კრელვა იმ ქურდს მიუძღვნონ,

რომელიც ეხლა მათ ადგილს იჭერს.

მე სომ ქურდი ვარ და ავაზაკი.

მე მათ მოჰპარე წმინდა სახელი,

და დიდებული გვარისებილობა.

და ის სიმდიდრე, რომელიც გავმო

და დამამადლნენ დარიბ-დატაკი,

ისიც მოჰპარე მე მამაქემსა.

რა არის ჩემი? არარაბა!

არარა არის ჩემი სახელი!

მე დღეს ქურდი ვარ და ავაზაკი...

დე, საბატარი ავაზაკიდეს!

**მარიამ.** ფჲ დმერთო ჩემთ! შვილო, რა მოგდის?

**სფიმონ.** გთხოვთ შემიჯაროთ, შირში მაფურთხოთ

სამშობლოსათვის თავდადებულნო,

წმინდა აჩრდილნო ჩეენ წინაპართა!

სალხს მე უგეგარდი. თვისი წვრილშვილი

ჩემთან მოჰევდათ დასალოცავად,

სელსაც მართმევდნენ, სალაში მაძლევდნენ...

მაგრამ გამშორდით! დღეს მე სქით მყინვა  
განუკურვებლი და ჩემი სისხლიც,  
ძალებებში მჩქეფი,— მოშხველია.  
ჩემპენ მოდიან, შემომცეკვან  
და ლიმონიერად სეჭას მიწვდიან.—  
უგან დაბრუნდით უბედურება!  
ჩემი მარჯვენა გაციებულა  
და მკვდარს სეჭას დამსგავსებია.  
ააღთ ქვები და ჩამქოდევთ.

**მარიამ.** რა გემართება?... შენ მაგიერად  
შიშით ვკრჩხალებ... შეიღო გონს მოდი!

**ସମ୍ବନ୍ଧ.** ଦୀର୍ଘ କ୍ଷେତ୍ରକାଳେପ. ଯୁଗେଣ ହାନିକାଲେପ. —  
ଏହି ମନ୍ତ୍ରକର୍ତ୍ତା, ମନ୍ତ୍ରକର୍ତ୍ତା! ମେ ହାତାଟିର୍ଯ୍ୟକ.  
ଶୁଣ୍ଡ ଶୈଖିଲମ୍ବ ହାତାପ୍ରୟକ୍ଷିତିନିଃ  
ମେହିଲାର ଫିର୍ତ୍ତେଲମ୍ବ ମେନ ସିର୍ବେଳାର୍ଥିଲମ୍ବ,  
ମେହିଲାର ତିର୍ତ୍ତେଲମ୍ବ କେବା ରକମ ହାତିପିଲ  
ହାତାପିଲାର ପିଲାର ହାତାପିଲ  
ଏହି ହାତକର୍ତ୍ତା? ରକମ ମେହିଲାର ହାତାପିଲ  
ଏହାର ମେହିଲାର?

მარიამ. დახუმდი შვილო! მაგრით მეორედ  
დმერთს შევცოდავდი! მე შემიეგარდი.  
დღესაც უსზღვროდ უვარხარ დედას.  
შვილო, შენმა ხმაშ წეველი გული აღარ  
აღართოვანა და თვით შერცხვებაც  
შე წევთიერად გადამივიწეა.  
იმ ღრცეს ვიცრუებულ გულში დავითარე  
სიმართლე, მაგრამ დედას ამისი  
არ ეფიქრება, როცა იცის რომ  
შვილისთვის სცრუბს. ჩვენი მსაჯული  
მაღლა დმერთა და შეცოდებას  
იგი სელგრძელი მე მაპატივებს!  
ფარული სევდა თცა წელიწადს  
გულდეიძლს მიღრღნიდა ვით შხამი გამელი  
და ეფელად შემძლე ტხნჯვას მაკარებს.  
მამის უევარდი და მეც დავითარე  
ჩემი ცოდვები რომ გამდევნებით  
უგანასკნელი სიცოცხლის დღენი არ მომეწამდა.  
მე კი... მხოლოდ მე ვიტანჯებოდი...  
და ჯოჭოხეთსა გულში გუარევდი.  
გინ იფიქრება რომ ამდენ ხსნს  
უწევად მტერი კელავ იმუფებდა?  
და დღეს რა მესმის? რა გავიგონე?  
ის შენის ხელით უნდა დაცეს?  
და მას გული თუნდ სხვამ გაუბრს,  
შენ იმის სისხლში ხელს ნუ გაისური.  
ჩვენ სელ უელანი დავითოცებით,  
რა ჰასეს გასცემ იმ საიქას?  
შვილო, ნუ იზამ... გემუდარებია...  
და სხვამ დასცეს გულში მახვილი.  
გულს შიში იშერობს და გრძნობას კლდა...

ქანცი მელევა.. სული მიშვიდთავს...

შვილო, სკიმონი, თავი ანებე..

(მუხლოთ მოეკვეთება და გული უნდობებული იყოს)  
სკიმონ. ფარც მივეც!

(Տաիլանդ քաղաք)

3 0 3 18 0.

(ঢাক্কা জেল)

ජ. පාඨම්පාලි



# მერცხავ.

ანრი ლავდანისა.

ওৰান্ডুলিয়া

— : —

დღეს დილით პირველად დავინახე წელს მერცხლები. ცას თავისი დიდი წვიმის საბურველი ჰქონდა, მაგრამ ისინი მაინც თავის წრეს ავლებდნენ თითქოს ზაფხულის ლაუგარდით საესე სივრცეში. ისამანი პირდაპირ ბალში ამ ღამით ერთო-ორად გაზრდილ იყო. და მერცხლებიც დაფრინავდნენ, დაფრინავდნენ... როგორ ეტყობოდათ, რომ სიამოვნებით ადიოდნენ ზევით, ჩამოდიოდნენ ქვევით, პობდნენ პირდაპირ ჰაერს შუშხუნასვით, და შემდეგ ეშვებოდნენ ძირს თავის სურვილისამებრ! ნეტავი თუ ჰპოულობდნენ საიდუმლო კვალს, წარსული წლის ნაფრენისას, მხოლოდ მათვის შესაჩჩევს? ნამდვილად გეგონებოდათ, რომ საჩქაროდ უვლიდნენ თავის მიღამოს ჰაერისას, თითქოს სეირნობენ იმის ჩამოსათვალიერებლად, ამა თუ ყოველივე თავის ადგილს არისო, სწორედ ისე, როგორც შემოდგომას, წასვლისას დაეტოვებინათ; ამა თუ გამოიცვალა სახურავების საერთო სურათიო? ისინი ხელახლად ებატრონებოდნენ ქილოებს.

მერცხლის ფრენა ადამიანის გულში იღვიძებს  
მართლაც რაღაც სინაზისა და განსაკუთრებულ  
სიტყობობის შთაბეჭდილებას. მისი არსებობის ხანა-  
ში, ამ ჩიტებს რაღაც განსაკუთრებული ფიქრის  
სამსახური მიუძღვისთ, რადგანაც მათ ჰქედავს ადა-  
მიანი მხოლოდ მაშინ, როდესაც თვალს აღაპებობს  
და ისიც მხოლოდ კარგ დღეებში. იგინი არაფერს  
არა სტოვებენ სამწერაოს თავის ნაკვალევში. იმათ  
იმოწმებენ ხოლმე პოეტი, შეყვარებულნი და დატუ-  
საღებულნი. სწორედ მათ გაჰყვება ხოლმე სიჭაბუ-  
კისა და მოხუცებულობის ეგრე განსხვავებული  
თვალიც. რამდენ განუხორციელებელ ოცნებას ამ

ატარებენ იგინი თავის ფრთების პაწაწინა ჯვარზედ? მიუდგომელნი, შორებელნი, იმ სივრცეში მსრბოლნი, საღაც ამაოდ მისწრაფვის სურვილი, მერცხლები დედა-მიწისა იღარ არიან და მათ საეროც არაფერი აქვთ. სხვა ფრინველებში ესენი თითქოს ნეტარ გრძნობას წარმოადგენენ, ცის მჭვრეტელთა ან-გელოზებრივ ჯვაფს, პაერის მოწყალების-დათა-მსგაცს, რომელთათვის მშობელ ბინად ეკალესია-თა სამრეჯლონი და ტაძართა კაშნი გარდაქცეუ-ლან. მათ აღთქმა მიუკიათ მოძრაობის, მოგზაურო-ბის და ტრიალის. მათ სრბოლაში და დევნაში არის რაღაც საღმრთო სიმთვრალე, სარწმუნოება მათ მისწრაფებაში, იდუმალი აღტაცება მათ განუწყვე-ტელ, დაუსრულებელ ფრენის ნეტარებაში... ან შეიძლება მათი თავდავიწყებული ტრიალი მხოლოდ მოძრაობად ქცეული ქებათა-ქება იყოს და მართ-ლაც ეტყობათ მათ, თითქოს უფალს ადიდებენ უმა-ლეს ცათა შინა.

ამასთანავე გარეულია რაღაც მომხიბლავი და გულუბრყვილო პატივისცემის გრძნობა იმ განსა-კუთრებულ სიყვარულში, რომლითაც ხალხი გამსჭვა-ლულია ამ შავით წამობურულ პატარა ცხოველისადმი. თითქოს მონაზონის სულიაო. მისი სიახლოვე, მოუ-სვენარი და იმავე დროს სარწმუნო, იგულისხმება ბელნიერების მომასწავებლად და სწორედ ამიტომა-ცაა, უეჭველია, იგი, თავის გულის-პასუხის მცოდ-ნე, უმეტეს ნაწილად გონივრულად არჩევს მხო-ლოდ განმარტოებულ სახლებს თავის ბუდის გასა-კეთებლად, საწვიმარი ღარის ახლოს, ან რამდენი-მე წლობით დახურულ დარაბების პირად...

ან და უბრალო შენობა იზიდავს მას, უფრო ხშირად სოფლის გომური, ფარდული. სასახლეებში-კი მხოლოდ ჭერზედ მოხატულს თუ ნახავს მას ადა-მიანი. მას უფრო ღარიბებთან ესიამოვნება ყოფნა. ბეთლემში, ზამთრის მიუხედავად, ერთი მერცხალი აღბად ყოველ წამს ბაგაში უნდა შესულიყო და გამოსულიყო. ვხედავ მას, მესმის მისი ფრენის ხმა ხარის რქისა და პატარა ვირის ყურთა შეა. და ქალწული ჰყიქრობს:

— კარგი მახარობელია... ჩემი შვილი უთუ-ოდ ბედნიერი იქნება!

ღ.

## მოის არწივი შამილი.

ისტორიული ამბავი.

V

საქართველოს ტახტის მაძიებელი ბატონიშვი-ლი ალექსანდრე ირაკლის ძე იქნებოდა ასე 28—30 წლისა, შამილი რომ დაიბადა ს. გიმრაში.

„დაუძინებელი მტერი რესის მთავრობისა-ჟარ-ნიშვილი ალექსანდრე არწივივით თავს დასტურებდა მღელვარე საქართველოს, ნაღვერდალს აღვივებდა და ამბოხების ჭიაკოუნას ამხადებდა. მოუსვენარი ტახტის მაძიებელი ხან ერევნის სახა-ნოში ამოჰყოფდა თავსა, ხან თვით სპარსეთში, ხან დაღესტანსა და ლეკეთში, ხან ახალციხის საფაშოში. ყველგან, საცა-კი გაჩნდებოდა რუსეთის მოძულე ბატონიშვილი, სასურველი და სანეტარო სტუმარი იყო. მისი სტუმრობა და შფოთის ატეხა რუსის მართვა-გამგეობის წინააღმდეგ ერთი და იგივე იყო, ასე ვსოდებათ სინონიმი. ეტყობა, ან ქართველი კა-ცის სახელს, ან ბატონიშვილ ალექსანდრეს რა-ღაც უცნაურ, მიმზიდველი და ანდამატიური ძალა ჰქონია. ამ დღეებში (1904 წლს) რუსის სამსახუ-რის პოლკოვნიკ, ანშუხელ ლექმა ღიმილითა და თავმოწონებით მიამბო, ბატონიშვილი ალექსანდრე დაღესტანს რომ ამოვიდოდა ხოლმე, ჩვენს ოჯახში თურმე დასდებდა ბინასათ. კარგად მახსოვს, — ბავ-შვილა-სიყმაწვილეში ზღაპარსავით მიამბობდნენ, თუ სად ისვენებდა და რომელ ოთახში იძინებდა. დრო და ჟამა თავისი გაიტანა, ალექსანდრეს ნად-გომი ოთახები დაინგრა სიძველისა გამო დაიფუშა იმ ორი ხის ყუთიც, სადაც ბატონიშვილის ნივთე-ბი ელაგაო. ეს კი ლამაზად მახსოვს, რომ დიდის მოწიწებით და სიყვარულით ინახავდნენ ჩვენს ოჯახ-ში ამ უბრალო ყუთებსა და უფრთხილდებოლნენ ნიშნად პატივისცემისა ძვირფასის სტუმრის ნაქო-ნარ ნივთებსათ.“\*)

აქ მოყვანილი ამნაწერი ნათლად გვიჩვე-ნებს, რომ ბატონიშეილი ალექსანდრე ხშირი სტუ-მარი ყოფილა დაღესტანისა.

მაშასადამე სრულიადაც არ უნდა გაგვიკვირდეს, რომ ახალგაზდა ბატონიშვილს, ჯანითა და ლონით საესეს, ოცდა რვა, ან ოცდა ათის წლის უცოლ-შვილო კაბუკს კავშირი ჰქონდეს რომელსამე ლე-კის ქალთან და შედეგად ასეთის დროებით კავში-რისა გასხენდეს შვილი დაღესტანში.

ჩვენი მთა თურმე დღესაც სავსეა სხვა და სხვა თქმულებით ალექსანდრე ბატონიშვილზე. ერთი ასე-თი თქმულება საკუთარის ხელით დაგვიწერა სახე-ლოვანმა პოეტმა ვაჟა-ფშაველამ. ეს თქმულება შე-ეხება ალექსანდრეს რომანიულ შემთხვევას დაღეს-ტანში და პირდაპირ ამტკიცებს, რომ ალექსან-დრეს დაღესტანში შვილი ყოვლაო. აი თვით ეს ფშავრი თქმულებაც. „პირველად, როცა ბატონი-შვილი ალექსანდრე გაიქცა და მტრობა გამოუცხა-და რუსის მოავრობას, მიჰმართა მთას. ბატონიშვილს ყველგან უნდოდა მომხრეები ეშოვნა. ამ მიზნის მისაღწევად დაღესტანშიაც-კი იმყოფებოდა. ფშა-

\*) იხ. ა. ფრონელის მონოგრაფია „ამბოხება კახეთი-სა“, გვ. 66—67.

ვისა ხომ ხშირი სტუმარი იყო, სადაც ნათლიდედები და ნათლი-მამები გაიჩინა. უამისოდაც ზოგიერთ ოჯახებთან ძლიერ დაახლოვებული იყო ბატონი შეილი. ერთი ამისთანა ოჯახი ხახა ქისტაურისა იყო, სადაც „ერთხელ ქეიფობის დროს ბატონიშვილმა წარმოსთქვა თურმე: „ეჭ, მე იქნება ამოდენა ტან-ტალში უძეოდ მოვკედე. თუმცა კი არც უძეოვარ, მხოლოდ ის მენანება, რომ ჩემი თესლი დალესტანში დარჩაო“.

ამ გვარი ხასიათის თქმულება სხვაც ბევრი დარჩენილა მთაში. ქართველ მთიელებში დღესაც ამბობენ, რომ დედა რომ გაუწყრებოდა შამილს, მობეზრებული მისის ცელქობით და ანცობით, წა-აყვედრებდა ხოლმე: არ დაცხრები, შე გიაურო და გურჯის შვილოვო!

იმის გამოსარტვევად თუ ვისი შვილი იყო მთის არწივი შამილი, უბრალი ავარელ ლეკისა, თუ ალექსანდრე ბატონიშვილისა, საინტერესო მასალის გვაძლევს ერთი ხელთნაწერი, რომელიც გადმოგვ-ცა კაპიტანმა ს. მ. ასათიანმა. სამწუხაროდ არა სჩანს ვის შეუდგენია ეს ხელთნაწერი, ან როდისაა დაწერილი. არც კაპიტან ასათიანს ახსოეს, თუ როგორ ჩაუვარდა ხელში ეს საყურადღებო დოკუ-მენტი.

დოკუმენტი შეიცავს ექვს ფურცელს. პირვე-ლი ფურცელი ცარიელია, ზედ არაფერი სწერია, ხოლო მარტო მეორე ფურცელის პირველი კაბადონია საეს ნაწერით. დანარჩენი ფურცელი პირ-ველისავით ცარიელია. ფურცელში ჩადებული ყო-ფილა რაღაც მცენარის დიდი ფოთოლი და მისი კვალი ატყვია ცარიელ ფურცელებს. უკანასენელ ფურცელზე რუსულად და ერთი სიტყვა ქართულად აწერია: „Въ Закатальскомъ округѣ въ с. Ги-люкѣ есть Кошишь—гора— на ней церковь, а на большой горѣ есть дворецъ Тамары; уподножья горы есть равнина Джори—ჯო-ро.“

კაპიტან ასათიანის სიტყვით, ეს საყურადღებო ხელთნაწერი აღმოჩენილა შემთხვევით ქართლის—ცხოვრებაში.

აი თვით სიტყვა-სიტყვით თვით ხელთნაწერი. „გაგონილი კიზლიარსა და მოზდოკში სომხებიდამ და დაღისტანში კი ზოგიერთი მოხუცებული ლეკებიდამ.“

როდესაც ალექსანდრე ბატონიშვილი აქ ერე-კლე მეფე მეორისა იყო დევნილი რუსთავან, მაშინ იგი გარდაიხვეწა დალისტანში, ავარში, სოფელს სოკოლოს,\* რომელიც არის ს. გიმრის მახლობ-ლათ. ამ განდევნილობის უაშში ალექსანდრემ, რო-

გორც უცოლო ასაკოვანმა ვაჟკაცმა შეიცვარა რომე-ლიმე ლეკის საშუალობით ერთი ლეკის სახელია დენგაუს ცოლი. ქალი ლამაზი და შემ შეერთო ბიდგან დაიბადა შამილი, რომელიც განითქვა შე-დეგ დალისტნის იმამათ და შეიქმნა ძლიერ განთ-ქმული რუსების მტერი. თვით დენგაუ იყო კაცი ძრიელ ლალი და სუსტი ჰქუის. ხელობა იმისი იყო მხოლოდ წყლის ზიდვა საკიდრით მდინარედგან და არა მეტი ხელობა მას არ შეეძლო. მცხოვრები იყო ს. გიმრის. და როგორც ამბობებ არ შესძლებოდა მას სისუსტისა გამო შესრულება ცოლქრმობის წესისა.

P. S. ამასვე ამტკიცებს თავის წერილებში თანა-მედროვე შამილისა დოკტორი კობახიძე, რომელიც იყო მოზდოკელი ქართველი, სიმავრი თავად შაქ-რო და ხერხეულიდისა“.

მოზდოკის და ყიზლიარის სოიხობას კარგად ეცოდინებოდა შამილის შთამომავლობა, რადგან შამილი მათი სიც იყო. რაღა თქმა უნდა რომ იმისთანა დიდებულ სიძის ამბავს, როგორიც იყო შამილი, დაწვრილებით გამოიძიებდნენ და გამოიკვ-ლევდნენ სომხები. ულუხანოვის ქალი ანნა, როგორც ამ ისტორიულ ამბავში იყო მოხსენებული, გახდა საყვარელი მეუღლე შამილისა და რა საკვირველია, რომ საყვარელ მეუღლეს შეეტყო შთამომავლობა თავის ქრმისა. ანნას შემწეობით კიდევ შამილის დაბადების საიდუმლო ძრიელ ადვილად გაიბნეოდა ყიზლიარისა და მოზდოკის სომხობაში.

ზემოდ მოყვანილ დოკუმენტში დასახელებუ-ლი დოკტორი კობახიძე, მოზდოკელი ქართველი, რომელსაც ცალკე წერილები ჰქონია შამილის. შე-სახებ, თავის დროს ცნობილი კაცი ყოფილია. არა გვვინია, რომ ეს განათლებული აღამიანი ბავშუ-რად მოპყრობოდა შამილის ჩამომავლობის ამბავს და ზღაპარი სინამდვილედ აღიარებინა. ურიგოს არ იზამენ, თუ მისი მეტკიდრენი და შთამომავლი გამოაქვეყნებენ მის წერილებს, ან და გადასცემენ საქართველოს ისტორიის და ეთნოგრაფიის საზო-გადოებას, სადაც შენახული იქნება ბ-ნ ასათიანის დოკუმენტიც.

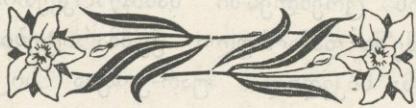
გადაჭრით და კატეგორიულად ძნელია იმის დამტკიცება, რომ შამილი შვილია ბატონიშვილ ალექსანდრესი, მაგრამ თანახმად ყველა იმისა, რაც ამ ისტორიულ ამბავში ნათევამია, ძრიელი საბუთი გვეძლევა ვსოდეთ, რომ იმამი დალისტნისა, მთის არწივი შამილი იყო შვილი მამით ბატონიშვილ ალექსანდრესი. თვით სახის მეტყველება. ორთავესი, შამილისა და ალექსანდრესი, მეტის-მეტად წააგავს ერთმანეთს. მაღალი ახოვანი ტანი, შექმუხნული შუბლი, დარ-დიდა ვარამი, რომელიც საოცრადაა აღბეჭდილი ორივეს სახეზე ამტკიცებს მათს სიახლოვეს და ნათე-საობას. ტუქ მოკუმულ სახეს ბატონიშვილისას რომ აკვირდები, ჰფიქრობ რომ ამ აღამიანს ერთი ბედნი-აკვირდები,

\* ) ეხლანდელ ავარიის ოლქში არის სოფელი სახელად გოზოლო-კოლო, სადაც ითვლება 40 კომლი ავარელი. ცხადია, რომ ეს სოფელია დოკუმენტში მოხსენებული სო-ა. ვ.

ერი დღე არ უნახავს თვის ხანგრძლივ სიცოცხლე-  
ში. ასეთსავე შთაბეჭდილებას ახდენს დაღვრემი-  
ლი და დარღიანი სახე შამილისა.

დაწვრილებით შესწავლა და გამოძიება სამშა-  
ბლო ისტორიისა და დალისტინისა უკველია სავსე  
ნათელს მოჰქონდენ შამილის ჩამომავლობის საიდუმ-  
ლოსაც.

### ა. ფრონელი.



## სიცოცხლე და სიკვდილი.

—:

(გამთხათხოვარი საუბარი მექათხველთან)

## I

როგორ განწყობილებაშია ურთი-ერთისადმი  
ეს ორი საიდუმლოებით აღსავსე ფაქტი, აგრეთვე  
რას ნიშნავს მათი ბატონობა აღამიანზედ და ერ-  
ზედ, — ის რაზედ მინდა გითხრა ორიოდე სიტყვა  
ამ უკანასკნელად, თუ მომისმენ, ძვირფასო მკითხვე-  
ლო. გრძელი მსჯელობა მინდოდა გამემართა  
მაგრამ ეხლა არა მცალია...

ადამიანისთვის სიცოცხლე ყოველისფერია. იგი  
ის დიადი, საყოველთაო ფაქტია, რომელიც მარადის  
არსებობს, არსებობდა და იარსებებს მსოფლიოში.  
თვით მსოფლიოს არსებობა არის გამოჩენა უზე-  
ნაესის, უკუნის სიცოცხლის, ღმერთის შემოქმედე-  
ბისა. ადამიანი ვერ შერიგებია და ვერასოდეს ვერ  
შეურიგდება სიკვდილს, სიცოცხლის უარ-ყოფასა.  
მას არც უნდა ირწმუნოს, რომ სიკვდილი და სი-  
ცოცხლე ორი ურთი-ერთის უარ-მყოფელი ფაქ-  
ტია, თუნდაც რომ ყოველ წუთში ჰქედავდეს ამ  
უარ-ყოფის აუარებელ მაგალითსა.

სული, შემოქმედებითი ელემენტი მსოფლიოსი,  
— ის რა სწამს ადამიანს, როგორც უკუნი და მარა-  
დის რამ, გარდამქნელი მკვდარ ნივთიერებისა,  
განმაცხოველებელი მისი, შემქმედი ათასგარ ცოც-  
ხალ არსთა. — ჟამთა ვითარებაში ასეთი რწმენა მისი  
მით გამოიხატა, რომ იგი თავის რელიგიებში,  
ფილოსოფიურ სისტემებში ყოველ საგანს ასულდ-  
გმულებს, ან რა დიდ ნაწილად ჰყოფს მსო-  
ფლიოსა, — მკვდარს ნივთიერებად, არარაობად, და  
სულად, შემოქმედებით პრინციპად, რომელიც თავის  
შეუჩერებელ მსვლელობაში ასულდგმულებს ამ  
არარაობასა, ფორმას აძლევს მასა, პიროვნებად  
ხდის, ორგანიულ ნაწილად იმ დიადი სულისა,  
რომელიც არის სული თვით დაუსაბამო მსოფლი-  
ოსი.

აქედან წარმოსდგება რწმენა სულის უცვლაშე-  
ბისა, როგორიცა და რისაც უნდა იყოს სული: სული  
მსოფლიო, ადამიანისა თუ მასზედ დაბრა მდგარ  
უბრალო არსისა, თუ კი მას აქვს სული, მსოფლიო  
სულისაგან მინიჭებული. სული უკვდავია, უარ-მყო-  
ფელი სიკვდილისა. სიკვდილი მხოლოდ სიცოც-  
ხლის ერთის ფორმის უარ-ყოფაა, მისი გარდაქმნა,  
და არა მისი წინააღმდეგობა. უკვდავება სულისა  
უმთავრესი დოგმაა ყველა დიდი სჯულისა.

მაგრამ აბა დაუკვირდით, თუ ყოველივე ესე  
არ მოგეჩენოსთ ადამიანის უმწეობის ფილოსოფი-  
ად, რომელიც სწორედ სიცოცხლის ფაქტმა და  
სიკვდილის შიშმა გამოიწვია, — იმ ფაქ-  
ტმა, რომ სიკვდილი სწორედ უარ-ყოფაა სიცოც-  
ხლისა! ყოველი ცდა სულის უკვდავების დამტკრე-  
ბისა სიკვდილის შემდეგ დამყარებულია სიკვდილი-  
სათვის იმ სიცოცხლის თვისებათა მინიჭებისა, რო-  
მელთაც აქ ვამჩნევთ, სააქაოს, ჩვენი სიცოცხლის  
წიაღთა შინა; ეს ჩვენი სიცოცხლეა რაღაც საიდუმ-  
ლო, აუხსნელი, მისი უარ-ყოფა ვერ მოუხერხებია  
ადამიანს, — იგი მხოლოდ სიცოცხლეს ფორმას აცვ-  
ლევინებს და ამ გარდაქმნილის სიცოცხლის უცნაურ  
ფორმას უწოდებს სიკვდილსა.

აიღეთ ყველა სჯულთა წარმოდგენა სულის  
გადასახლებაზედ: სულები, მაგალითად, ცხოველთა  
სხეულში შედიან სიკვდილის შემდეგ, მაშა-  
სადამე სხვა სააქაოს არსებულ ცხოველთა ხორციელ  
ფორმათ ასულდგმულებენ. აიღეთ განვითარებულ  
სჯულთა წარმოდგენა: ადამიანები საიქიოს თითქმის  
ისეთნაირსავე ცხოვერებას ეწევიან, როგორც სააქა-  
ოს. იგივე ფორმა სხეულისა: თუმცა აჩრდილნი,  
მაგრამ მაინც სააქაოს ფორმანი სხეულისა, თითქმის  
იგივე მოთხოვნილებანი ხორცისა, აზროვნება, — ყვე-  
ლივე ესე, რაიცა ახასიათებს სააქაო სიცოცხლესა  
და არა სიკვდილსა, — თვისებაა საიქიო ცხოვრებისა.  
თვით წარმოდგენა სხეულისაგან განსაზღვრული  
სივრცის დაჭერისა, ეს წმინდა ფაზიური აუცილებ-  
ლობა, განუყოფელია საიქიოს ცხოვრებისაგან, და  
სულებიც საიქიოს განსაზღვრულ ადგილს სცხოვრო-  
ბენ, დაღიან, სცნობენ, ელაპარაკებიან ერთმანეთს,  
იგონებენ სააქაო ფორმის სიცოცხლესა, — ერთი  
სიტყვით თითქმის იმავე წესითა და ფორმით სცო-  
ხლობენ, როგორც აქ იყვნენ, ცოცხალთა შორის.  
— სამოთხე და ჯოჯოხეთი — განსაზღვრულნი ადგილ-  
ნი არიან, საღაც გასამართლების შემდეგ სული  
ესახლებიან. — ბერძნთა და ებრაელთა წარმოდგენა  
საიქიო ცხოვრებისა, აგრეთვე მუსულმანთა და ქრის-  
ტიანთა, თვით დანტეს ჯოჯოხეთი, განსაზმენდელი  
და სამოთხე — ეს სულ სააქაო სიცოცხლის წარმო-  
დგენა, მხოლოდ აქაურ ინტენსივობასა და ელფერს  
მოკლებული. თვით ნირვანას წარმოდგენაც კი სი-  
ცოცხლის გარეშე არა სდგას: იგი გაფილოსოფო-  
სება აღამიანის სულისა და არა მისი გაქრობა. არა  
უარ-ყოფა სიცოცხლისა.

ეს კიდევ არა. ადამიანის წარმოლგენით თვით  
სიკვდილიც ცოცხალი არსია! მას ცელი უჭირავს  
ხელში. ცოცხლების წარმტაუებლად არის მოვლენი-  
ლი. ხან ვის ეწვევა და ხან ვის, რომ შეახოს თავი-  
სი მსახურალი ხელი. იგი არავის არ ინდობს, იგი  
მუდამ მოქმედებს თავისი ცელითა. მას თავისი  
საკუთარი გამომეტყველება აქვს, მას საკუთარი  
ტანთ-საცმელიც კი ჰქონდება, იგი ხშირად მეტყვე-  
ლებს, — იგი ცოცხალი არსია, და ძლიერ საზარე-  
ლი, საშიშარი ცოცხალი არსიც, — სულთა მხუთავი.  
— საშინელი წინააღმდეგობაა, — არა, მკითხველო,  
სიკვდილი სიცოცხლით აღსავსე, მეტყველი და მომ-  
ქმედი, საშინელი იარაღით აღჭურვილი, მკვლელი  
ცოცხალთა, მაშასალამე თვით ცოცხალი არსება, რომე-  
ლსაც მკვლელობა მეუძღვია... .

არც ერთი თვისება არ ვიცით სიკვდილისა, რომელიც სიცოცხლეს არ ახასიათებდეს ჩვენის ჭარბოდგენით, როდესაც სიკვდილი გვესმის, როგორც გარდაქმნილი ფორმა სიცოცხლისა. გონება, ფიქრი, აზრი, ვნებათა ღელვა, ლოლიკა, ცოდნა,—აი რითა მოსილი ადამიანი საიქიოს, ყოველივე ესე კი სააქაო სიცოცხლის დამახასიათებელია, მოაზრე და გონერი არსის, ადამიანის თვისება ჩვენს ბედ-შავ დედამიწაზედ. იმის დამტკიცება კი, რომ ნამდვილად არსებობს საიქიოსაც სხვა ფორმა სიცოცხლისა, რომელსაც მსგავსი თვისებანი აქვს სააქაო სიცოცხლესთან,— ყოვლად შეუძლებელია. არავითარის მეთოდით არ შეიძლება ასეთი რამ „დავამტკიცო“.

თუ ერთის წუთით მაინც მივიღეთ ჰიპოტეზა, რომ სიკვდილი უარ-ყოფაა. სიცოცხლისა, თვით სიკვდილის პრობლემა ამაო ხდება, რადგანაც პრობლემა, ცოდნა მხოლოდ ცოტხალ არს, გონებისა და აზრის მოქმედებას შეეფერება და არა მკვდარსა, სიკვდილსა, რაიცა პირდა-პირი უარ-ყოფაა ყოველივესი. აქ — სიცოცხლის საიდუმლო სწყვეტს სიკვდილის საიდუმლოს პრობლემასა, რომელიც თავის თვალი გადატყვეტილია სიცოცხლის საიდუმლოების გადაწყვეტის შემდეგ.

ამ გვარად ორივე შემთხვევაში — ალვიარებთ  
სიკვდილს სიცოცხლის სხვა ფორმად თუ მის უარ-  
ყოფად, — მანც მასზედ ფიქრი, მისი პრობლემის  
გადაწყვეტა არ შეიძლება სიცოცხის გარეშე: პირ-  
ველ შემთხვევაში ჩვენ სიკვდილს ვაცოცხლებთ,  
მაგრამ არ ვეძებთ მისი ახალი ფორმის საკუთარ  
თვისებათა, რადგანაც ეს შეუძლებელია, —  
სიკვდილის სპეციალური და ნამდვილი ცოც-  
ხალი ფორმა არას ღრო: არ გვინახავს და  
ვერც ვნახავთ, — არამედ სააქაო ფორმას მას ჩვენვე  
ვაძლევთ, — მეორე შემთხვევაში სრულიად ესპობთ  
მის პრობლემასა, რადგანაც არ შეიძლება სიკვდი-  
ლის შეგნება, რადგანაც შეგნება სიცოცხლეს გუ-

ლისტმობს, სიკვდილი კი წინდა-წერვე აქციურებულ სიცოცხლის უარ-ყოფად.

კაცს ისე სწყურია სიცოცხლე, რომ თა აღნიშნა  
სიკვდილი სიცოცხლის უარ-ყოფად. ამისათვისაც  
მან შექმნა რწმენა საუკუნო ცხოვრებისა, დათრგუ-  
ნა სიკვდილი თავის რწმენაში მაინც!

მაგრამ სიკედილი ფაქტია. ეს მან კარგად იცის, ყოველ ფეხის ნაბიჯზედ ჰქედავს. აშიტომაც იგი **დასტირის** სიკედილისაგან წართმეულ ადამიანს, სტირის და მის ცრემლებში სასოწარკვეთილი, გულის სიღრმეში დამარხული ჭეშმარიტების ჩრდენა გამოსცივის: სიკედილი უარ-ყოფაა სიცოცხლისა და იმიტომ ვსტირი!..

ადამიანთა უზომო სიმპატია ურთი-ერთისადმი  
სიკვდილის მოვლენის წინაშე განა ამ ორ ერთმანე-  
თის მოწინააღმდეგ რწმენას არ არიგებს? — სასო-  
წარკვეთილება ერთისა — მისი რწმენაა რომ სიკვდილ-  
მა უარ-ჴყო მისი საყვარული არსების სიცოცხლე.  
ნუგეშინის ცემა მოყვასისა, — მოგონებაა მეორე  
სანუგეშო რწმენისა, რომ ცხოვრება საუკუნოა, არ  
მომკვდარა არავინ, მხოლოდ სხვა, უკეთეს ცხოვ-  
რების სამეფოში გადასახლდა...

დიახ, სიკვდილი თუ უარ-ყოფაა სიცოცხლისა, იგი არარაობად ქცევაა ძღვიანისა. მას შემდევ მის-თვის ყოველივე ჰქონება. თუ იგი სხვა ფორმაა მისი, ჩვენ ამ ფორმაზედ არაფერი არა ვიცით რა, არც გვეცოდინება არასოდეს, არც შეგვიძლია ვიცოდეთ რამ. ამ შემთხვევაშიაც იგი უარ-ყოფაა სიცოცხლისა,—იმ სიცოცხლისა, რომელიც ჩვენ ვიცით, ვგრძნობთ, რომელთანაც არის შედუღებული ჩეენი ცოდნა. თვით შესაძლებობა კონისა.

სიცოცხლე კი აქ არსებობს, ჩვენს მსოფლიო  
ში, და არა სხვაგან საღმე. ოვით სულის სამფლო-  
ბელოც აქ არის. განუყოფელია იგი ხორცია-  
გან, თუ დამოუკიდებელი, განმაცხოველებელი პრინ-  
ციპი მისი, — იგი მაინც აქ არის, აქ ტრიალებს,  
აქა შობს სიცოცხლესაც და სიკვდილსაც. მხოლოდ  
არ ვიცით საიდუმლოებანი მისი, — არ ვიცით საი-  
დუმლო მისი ცხოველ-მყოფელობისა, მით უმეტეს  
არ ვიცით საიდუმლო მის მიერ სხეულის განტევე-  
ბისა.

ეს ისე ძლიერ კარგად იცის ადამიანმა, ისე  
კარგად გრძნობს მასა, მიუხედავად სჯულთა, ფილო-  
სოფიათა, რომელნიც თავის სანუგეშოდ შექმნა სიკუ-  
დილის აუკილებლობის წინააღმდეგ, რომ იგი მაინც  
სტირის სიცოცხლის დაკარგვასა, მას მაინც ნამდვი-  
ლად არა სწავლის სულის უკვდავება, არამედ არწმუ-  
ნებს თავს, ნუგეშს იცემს, ეტროის სიცოცხლესა  
და ინახევს მას. საერთო მისწრაფება მისი—სიცოცხ-  
ლის განვრძობაა ამ ქვეყნად ჩაც შეიძლება დიდხანს,  
და წინდაწინვე, სიცოცხლეშივე უარ-ყოფს სიკუ-  
დილს სიკვდილის შემდეგაც. სიცოცხლის წინაშე  
მას დიადი მსხვერპლი მიაქვს გონების შეცდომისა,  
ლოლიკური წინააღმდეგობისა.

სიცოცხლე ყოველისფერია, სიკვდილი არაფერი. მართალია ნაძრას სიცოცხლეს სახელოვანი სიკვდილი სჯობია, მაგრამ „სახელოვანებითაც“ აღამია-ანი სიცოცხლეშივე სტკება და ამ ერთი წუთის ინტენსივურ სიცოცხლეში სცვლის ხანგრძლივ ლა-ჩარ, მოდუნებულ სიცოცხლეს. აქაც ადამიანი სიკვდილსა და სიცოცხლეს კი არ უფადრებს ერთმანეთს, არამედ მეტისა თუ ნაკლების ინტენსივობის სიცოცხლეთა.

აზრი განუყოფელია სიცოცხლისაგან: მხოლოდ სიცოცხლესა აქვს აზრი. სიკვდილს კი არავთარი აზრი არა აქვს, მასთან ჰქონება აზრიცა და ყოველივეც. ჰქონება თვით პრობლემა სიცოცხლისა და სიკვდილის საიდუმლოებისა, აზრისა.

ამიტომაც თვით სიცოცხლეა თავის თავად უდიდესი მიზანი ადამიანისა, სიცოცხლე ინტენსიური და დიადი, კეთილშობილი და სახელოვანი — დიადი იდეალი მისი. რაც უფრო ხანგრძლივია ასე-თი სიცოცხლე — მით უფრო აღწევს ადამიანი ამ იდეალსა, — და აკი მუდამ სცდილობს იგი ამ იდეალის მიღწევასა!..

...ერთიც ცოცხალი არსია და მისი ხანგრძლივი სიცოცხლე რომ მისი იდეალია, — ეს კიდევ უფრო თვალსაჩინო უნდა იყოს ჩვენთვის, რადგანაც ისტორია, ეს ავტობიოგრაფია ერისა, მუდამ ამისი მოწამეა.

(დასასრული იქნება)

ალაროდიელი.



მოკლე მიმოხილვა ქართულ მწერლობისა  
უძველეს დროიდგნან.

დამოუკიდებელი ან ორობს ხანა.

## უოთა რუსთაველი.

„ვეფხვის ტყაოსნის“ საზოგადო, მსოფლიო  
მიშვნელობა.

XII

მწერლის გენიალობა, მისი ნაწარმოების გარდუვალი მნიშვნელობა მომეტებულად იმით განიზომება, თუ როგორ ფართოდ, ღრმად და ცოცხლად დაგვიხატ-დაგვისურათა მან ადამიანის ბუნების და ცხოვრების ისეთი თვისებები, რომლებსაც საკაცობრიო, საზოგადო, უცვლელი და ძირითადი ხასიათი აქვს.

ჰქონება გენიოსის ნაწარმოები, ერთის მხრით, ინტერნაციონალურია, რადგანაც აქ გამოხატულია სულის კვეთება, მისწრაფება,

ზნეობრივი პრინციპი და გონებრივი ძიება კაცად-კაცისა, ადამიანისა, განურჩევლად შთამომაც-ლობისა, მდგომარეობისა, სარწმუნოებისა, ექვემდებარებისა. გენიოსის ნაწარმოები ამასთანავე უკვდავიცაა, რადგანაც ის, რაც მაშია დასურათებული და განხორციელებული, ადამიანის არსების უცვლელ და სამარადისო თვისებებზეა აშენებულ-დამყარებული. დიდი შემოქმედებითი ძალის მექონი მწერალი საერთო საკუთრება და სიამაყეა მთელის კაცობრიობისა. და რამდენადაც მწერალი დიდია, იმოდენად ის მსოფლიო... ამ საზომით რომ გაეზომოთ რუსთაველი, ის მართლა მსოფლიო მწერლიად უნდა ჩაითვალოს, რადგანაც მის „ვეფხვის ტყაოსნში“, სხვათა შორის, შეუდარებლის სიკეკლუპ-სიფაქიზით და ამავე დროს განსაციფრებელ ბულთა-მხილაობით დახატულია ზოგადი, კაცად-კაცური გრძნობა ჰქონებარიტ-ლვთაებრივ სიყვარულისა, — ის თვისება ადამიანის სულისა, რომელიც შეადგენს უმთავრეს ლერძს ადამიანის ცხოვრებისას. ამ გრძნობის გამომსახველად, ჰურჭლად გამოყვანილია ყოველივე იდეალურ ლირსებით შემკული ტარიელი, — კაცი ახოვანი, ღონიერი, გულით და სულით ძლიერი, უშიშარი, — კაცი ღიღის გულის-თქმისა. როგორც ფსიხოლოგიური ტიპი, ტარიელი არც ქართველია, არც ფრანგი, არც ინგლისელი; ის კაცად-კაცია, გულის-თქმის ქარ-ცეცხლში გატარებული, ძლიერის სიყვარულის გრიგალ-ქარიშელით დაბნედილ-დამეხილი.

უეპველია, რომ ტარიელი მსოფლიო ტიპია. მის პიროვნებაში განხორციელებულია სიყვარულის გრძნობის ძლიერება და სიღიადე... ასეთივე მსოფლიო ტიპებია ავთანდილი — ეს ჰქვავ გონების გმირი, — ფრიდონი, ნესტან — დარეჯანი, თინათინი.

შოთა რუსთაველის ლვთაებრივი ნიჭი ვიწრო ეთნოგრაფიულ და ისტორიულ ფარგალში როდია მომწყვდებული: პატარა მოედანი პატარა ფალავნის საქმეა. ის კი ლალად, მძლავრ ფრთებ გაშლილი დანავარდობს მსოფლიოს ვრცელს მოედანზე. და სწორედ ამისთვის მისი გმირები კაცად-კაცი არიან, ზოგად ადამიანის ბუნების მიხედვით აგებულნი და სულდგმულნი. არც ერთი მათი მოქმედება, არც ერთი ეპიზოდი მათის ცხოვრებისა ძალად და განგებ ჩართული არ არის და ყოველივე იგი წარმომდგარია იმ კაცობრიულ ზოგად ბუნებისაგან, რომელიც მარტო თავის საკუთარს კანონებს ექვემდებარება და არა სხვას. ამაშია მთელი სიღიადე რუსთაველის გინიოსობისა\*).

რუსთაველი კაცთა ცხოვრებას ათვალიერებს და უკვირდება არა პატარა ჰურჭლურიდგან, საიდგანაც მას შეუძლია დაინახოს კერძო ადამიანი, ან

\* ) ილ. ჭავჭავაძე „ტარიტიკული წერილები“, გვ. 86.

ქართველი, ან იმერელი, არამედ იმუშველებელ სარქმლიდან, საიდგანაც მთელი კაცობრიობას თვალს ავლებს მისს სრულს სიგრძე-სიგანესა და სიღრმე-სიმაღლეზე. მაგრამ ეს სრულებით იმას კი არ ნიშნავს, ვითომც შოთა პეტრიდეს მხოლოდ განყენებულ, უხორც-ფერო, უნიადაგო, კასმოპოლიტურ ტიპებს, ისეთს ტიპებს, რომლებსაც — ბელინსკი «ნე- პასპორტს ბრიაგი ვთ ცელობესკომ რუდნე»-ს უძახის. სრულებით არა. რუსთაველი ქმნის კაცად-კაცადს ტიპს ეთნოგრაფიულ და ისტორიულ ნიადაგზე. მისი გმირები ქართულ ნიადაგზედ არიან აღმოცენებულნი; ისინიქართულ სულიერ და ისტორიულ თვისება-ვითარების განხორციელებანი არიან. შოთამ ეროვნული სამკაულით მოჰკაზმა და ეროვნული სიფრადით შემფერი თვისი გმირები...

ყოველივე ხელოვანი მწერალი შვილია თვისის ერისა და ეპოქისა.

რუსთაველი და მისი თხზულებაც ეროვნულ ნიადაგზე არიან წარმოშობილნი. შოთას გმირები მარტო ნაოცნები არ არიან, ისინი არიან ნამდვილი ცხოველი არსებანი. „ვეფ. ტყ.“ გმირები ერთსა და იმავე დროს ქართველებიც არიან და საზოგადო, მსოფლიო, ტიპებიც სწორედ ისე, როგორც შექს- პირის იულიოს კეისარი, ანუ კორიოლანუსი თუმცა მსოფლიო ტიპები არიან, მაგრამ იმავე დროს ყველაზე უმაღლე რომელებიც. ტიმოთე ათონელი- ბერძნია, პეტრი — ინგლისელი, მაგრამ ისინი ამავე დროს კაცად-კაცური, მსოფლიო ტიპებიც არიან.

იდეალური დასურათება კაცის პიროვნებისა არ არის უბრალო დასახება — გაპიროვნება სათნოებისა, სიკეთისა და ბიწიერება—მანკიერებისა; აგრეთვე ტიპიური დახატვა პიროვნებისა არ არის მე- ქანიკური შეერთება ხასიათის არსებითი ხაზებისა და თვისებებისა. როგორც იდეალური, ისე ტიპიური გამოსახვა არის დასურათ-ხატება ცოცხალი კაცის პიროვნებისა. როგორც ყოველივე ნამდვილ პი- როვნებას, ხელოვნებით ტიპს უნდა ჰქონდეს შემ- დეგი თვისებები: ა) თვისებები კაცად-კაცური, ზო- გადი; ბ) თვისებები ეროვნული, წოდებრივი და ბოლოს პირადი. მხოლოდ ასეთი თვისებით შექმ- ნილ-შეზავებული ტიპი არის სრული და მსოფლიოც. მაგალითად, როდესაც ვუკვირდებით გოგოლის პლიუშკინის დასურათხატებას, ჩვენ ვხედავთ მასში თავ-და-პირველად კაცს, მერე — რუსს, მემამუ- ლეს ბატონყმობის დროისას, და ამავე დროს მასში ჩვენ ვხედავთ სწორედ პლიუშკინს. ამნა- რად პლიუშკინი მსოფლიო ტიპია, ცოცხალ ინდი- ვიდუალურ პიროვნებაში გამოსახული. მას ჩვენ არ ურევთ არც პუშკინის «Скупой Рыцарь»-ს და არც სხვა ძენწების ტიპებს. — როგორ ხდება პროცე- სსი ტიპის შექმნისა? — როცა ხელოვანი მწერალი ქმნის ტიპიურ სახეს, მაშინ ის განსაკუთრებულ

ყურადღებას აქცევს ადამიანის რომელიმე ჯგუფებს მირითად სულიერ თვისებებს და ცოცხლად და ნათ- ლად ხატავს მათ; ამავე დროს, მწერალი, შექმნე- ბისა და გვარად, უყურადღებოდ სტოვებს წვრილმან ინდივიდუალურ ხაზებს და თვისებებს. ამ წვერილმან თვისებებში ის აღნიშნავს მხოლოდ იმისთანებს, რომლებიც ცხოველებს, აპიროვნებს და განსაზღვ- რულ ინდივიდუალურ ხასიათს აძლევს სახეს.

ასეთი შექმნა ზოგადი ტიპიური სახისა არსე- ბითად განსხვავდება იმისთანა შემოქმედებისაგან, რომელსაც „პორტრეტისტობას“ უძახიან. პორტრე- ტისტობა ნიჭ-ნაკლულებანობის ნიშინია. ის უფრო სსტატობაა და არა ხელოვნება... რით არის უკედა- ვი და მუდამ ცოცხალი სახე ტარიელისა, ავთან- დილისა, ნესტანისა და თინათინისა? იმითი, რომ შოთამ ზოგადი, კაცად-კაცადი ტიპებს ქართული ფერ-ხორცი მისკა, — ქართული მასალით შეი- ზავა. ჯერ-ჯერობით მხოლოდ საქართველოში აქვს „ვეფხის ტყაოსანს“ და მის ვატორს მოხვეჭილი საშვილის-შვილო და დაუკუნძული პატივ-სიყვარუ- ლი. მაგრამ ჩვენ ღრმად დარწმუნებული ვართ, „ვეფხის ტყაოსანი“ მსოფლიო სიყვარულს და დი- დებასაც დაიმსახურებდა, რომ იყოს ღირსეულად გადათარგმნილი ფრანგულ, გერმანულ, ინგლისურ და სხვა ენბეზე. მაშინ ეჭვს გარეშეა, ჩვენთან ერთად მსოფლიო ლიტერატურის სამსჯავრო საქვეყნოდ აღიარება შოთას მსოფლიო გენირსად, ქართველე- ბის პომეროსად, შექსპირიად. მაშინ ჩვენზედაც, როგორც ეროვნებაზე, უფრო ნათელი და სწორი შეხედულობა ექნებათ ევროპიელებს; მაშინ მეტს ყურადღებას მიაქცევდნენ ჩვენს წარსულს, რადგა- ნაც „ვეფ. ტყაოსანი“ — ეს კაცობრიობის გენი- ოსობის ნაწარმოების ერთი მარგალიტთაგანი — „შექმნილია საქართველოს მხურვალე ცის ზეგავ- ლენა — შთაგონებით და ქართულ გულის სიყვა- რულით“.\*)

**ცოტა რამ „ვეფხის ტყაოსანის“ ფიცეოლო- გიურ მთარეზე.**

ჩვენ არც ღონე შეგვწევს და შორსაც წაგვიყ- ვანს, რომ მოკლე მიმოხილვაში დაწვრილებით და შესაფერად შეუდგეთ „ვეფ. ტყაოსანში“ გაბნეულ ღრმა ფსიხოლოგიურ მომენტების განმარტებას. ამას ვრცელი მონოგრაფია დასჭირდება. ჩვენ ავი- ღებთ შოთად ერთორ ფაქტს, რომელშიაც ნათ- ლად გამოსჭივის შოთას შეუდარებელი სულთა- მხილაობა, ღრმა ცოდნა აღამიანის გულისა და გე- ნიოსური კალმის მოსმა. სხვათა შორის, ასეთია ტარიელის სიყვარულის ორი, თითქოს უმნიშვნელო, მომენტის აღნიშნავ. ანალიზი ამ სიყვარულისა, მისი თვისებისა, გამოსახულობისა და მიმღინარეობისა შესა- ნიშნავის ოსტატობით და არტისტულად აქვს ურსთავე-

\*) „Грузия и Армения“ მურავიოვისა, გვ. 216.

“ ՊԵԲԾ ՏԱԾԵ ՈՎԵԼՎ ՃԵՄԲՐՋԸ ԵՎ , ‘ՕՅԵՐՋԸ ՅԵՑ Ի ՃԾԳԵՐՋԸ’  
: ԵԺԵ ԵՋՆԵ ՄՎԳԸՆԴԵՆԵ ՍԱՄԵՎԱԳ  
‘ ԱՅՆԿԱՌԵ ՏԱՖԵԲՐՋԸ ՈՒԾ ՏՐԱ ՔԵՄՊՐՋԱԲԸ ԻՆ ԱՆ ՕՅԵՐՋԸ’  
• ԵՐԱԾՈՒՅՈՒՆ ՈՎԵԼՎ ՏԵՂԵ ԵՐԵ ԵՐԵՎՈՒՆԵՐԸ ԵՐԵՎՈՒ ԵՐԱԾՈՒՅՈՒՆ  
• ԵՐԱԾՈՒՅՈՒՆ ՏԵԽԵԼՎ ՔՄԵՎԳԵՐԸ ՂՐԱՎՅԻ , ‘ԵՎԱԿԱՎԵՐԸ ՈՎԵՐԵՐԸ ՂԵՐԱՎ’  
: ԵՐԱԾՈՒՅՈՒՆ ԵՐԵ ԵՐԵՎՈՒՆԵՐԸ ՕՅԵՐՋԸ ՈՎԵԼԵՎ , ‘ՄԵՋ ՕՅԵՐՋԸ և ա’ ”

፡ յԵՇԱՋ յԳՅՑԽԾԱՋԵՑ  
ՍԱՄՎԵՐԵՑԻ ՌԻԴԱ ։ ԸԱԽՆԻՑԱՔՆԵՑ յԳՅՑ ։ ԸԱԽՑ  
- ԱՎՀԵՑՆԵՑ ՀԱՅՐԴ ԿԱԽՆԻՑ ։ ԴԲԴ ՀԱԿ ԿԱԽՆ ՍԵՐ ՅԱՎ  
։ ԿԱԽ ՎԵՐԱՔՆ յԳՅՑԱԳ ՈՒՅԱԽԾԱԳ յՎԱԾԱ

ტყვილად კი არ გვამცნო მან „გრძელი სიტყვა მოკლედ ითქმის, ზაირია ამათ კარგიო“!  
ერთის სიტყვით, რუსთაველი საოცარი მართლ-  
მხედველია ადამიანის სულისა.

იპ. ვართაგავა.



## ნუცალ ხანი

ისტორიული მოთხოვა.

(ვუძღვნი ძმებს კოტეს და მიტროს).

(გარეშემუშა)

— შე კახეთის მეფის ლევანის ჯავრი მჭირს, განაგრძო ავარიის ბძანებელმა მცირე დაფიქრების შემდეგ, — ძალიან თავ გასულია და უნდა შევუკვეც ფრთები... თქვენ უნდა მომცეთ თავისუფალი გზა თუშეთზე, რომ შემეძლოს ამ მხრივ კახეთზე დაცემა. თქვენ არ უნდა მიემხროთ ლევანს, არც ერთ კახეთზე სათარეშოდ გამოსულ დალესტნელს არა უნდარა ევნოვს თქვენგან. ეს არს ჩემი მოთხოვნილება. ჩემ მხრივ ალგითქვამთ თქვენ თავისუფლების და ავლადიდების სრულ ხელშეუხებლობას... თუ თანახმას გახდებით, დასრულა ნუცალმა, — რომ თქვენ ერთგულობაზე რაიმე ეჭვი არა მქონდეს-რა, ჩემ ჯარისათვის სურსათი უნდა გამოილოთ: კომლზე თითო ცხვარი და თითო კოდი პური. ჩვენი ადათის ძალით, ღიმილით დაუმატა ხანმა, — „ . . . ქალი მომეცით ქალწული ცოლად საკადრი ჩემია“.\*)

ვერ აგიშერ, მკითხველო, თუ როგორ მოპევდა ბოლო სიტყვები ამ ოთხ თუშს.. ესიყო შხამიანი ისარი ნატყორცნი შიგ უიმისოდაც დაკოდილ გულში!.. კარგა ხანს იდგნენ ზარ დაცუმულები და ვერა მოეხერხებინათ რა სათქმელად.

— რას დაღონდით, გესლიანათ ჰკითხა ნუცალმა, ნუ თუ ისე გეძნელებათ ჩემთვის ერთი თუშის გოგოს მოყვანა?...

— ეგ ისეთი სირცევილი დაგვადე თავს, ხანო, იღელვებულის ხმით წარმოსთქვა ანთამ, რომ არამც თუ ასრულება, არამედ საფიქრებლადაც-კი საზარია.

— ჩემი მოთხოვნილება ესაა და როგორც გეჯობინებათ, ისე გარდასწყვიტეთ. თუ თანახმას იქნებით, ხვალ საღამოზე შენ უნდა მოხვიდე ჩემთან ამანათად. ჩემთან იქნები, სანამ თქვენი ხალხი ყოველ დაპირებას აასრულებს. სხვას არავის არ მივიღებ და, იცოდეთ, თუ ხვალ არ მოხვალ, ჩემი

მრისხანე ხმალი ისევ ამოვა ქარქაშიდან თქვენი სისხლის სანთხევად!...

— მე მოვალ ხვალ, — უთხრა ანთხ, რა აიწია თავი და შეპხედა ხანს და ამ დროს მოქუშული სახე როგორლაც გაუბრწყინდა მოხუცს. თვალებში ელვამ გაჰქრა.

განციფრებით შეპხედეს ანთას ამხანაგებმა: ვერ აესხნათ და ცერც მიმხვდარიყვნენ თუ რას ჩაღილა პატივცემული წარმომადგენელი და რასა ნიშნავდა მისი სიტყვები.

— ხვალ მე უეპველად აქ ვიქნები და დანარჩენ დროს რამდენ დროს გვაძლევ? ჰკითხა ნუცალს ანთაბ?

— სამი დღე საკმარისია:

— სამ დღეს ვერ მოასწრობენ; უთხრა ანთამ;

— მეტი წილი ხალხისა გახიზულია მთებში, ციხე-სიმაგრეებში; შიშიანობის გამო ცხვარიც შორს არის გარეკილი.

— მაშ რამდენი დღე დაგჭირდებათ?

— ერთი კვირა მაინც საჭიროა.

— კარგი, სოჭვა ნუცალმა, — მოგცემთ ერთ კვირას, მხოლოდ ქალწულს ხეალ თუ შენ ვერ მოიყვან, ხვალ ზეით უეპველად აქ უნდა იყოს: ეხლა შეგიძლიანთ წახვიდეთ, დაასრულა ავარიის ბძანებელმა; — და ვიმეორებ, თუ სიტყვას გადახველით და ყველაფერი არ აასრულეთ, ისევ ამოვა ქარქაშიდან ჩემი ხმალი, მაშინ თუშის სახელი მოისპობა ამ თქვენ არე მარეს...

თუშები გავიდნენ ხანის კარავიდან.

### VII

გათენდა მეორე ღილა. ამღვრეული ღრუბლები ნაბეჭდად გადარეულიყვნენ თუშეთს და ცრემლებად იფრქვეოდნენ. მთის მწერვალოები გახვეულიყვნენ ნისლში და მიმალულიყვნენ, თითქმ არ უნდოდათ ემზირნათ ქვეყნის უბედურობითვის...

მირგველის ველი აივსო ხალხით. ღიდის თუ პატარას აქ მოეყარა თავი და მოუთმენლად ელოდნენ ნუცალთან გაგზავნილ კაცების მოსვლას. აპა გამოჩნდნენ. ხალხი აიშალა. მოვიდნენ. წარმომადგენლები დასხდნენ და ხალხიც გარს შემოერტყა. ისეთი სიჩუმე ჩამოვარდა, რომ გარკვევით ისმოდა ფოთლების შრიალი და ხევის უფრსკულიდან პირიქით თუშეთის ალაზნის ხუილი.

**ბუქურაული.**

(შემდეგი იქნება)

**რედაქტორ-გამომცემელი: პეტრე სურგულაძე.**

\* ) თუშური ლექსი.